

Aus dem Oratorium „Der Messias“

Georg Friedrich Händel
1685–1759

Allegro

*Sopran
Oboe*

Alt

Tenor

Baß

*Tromba I, II, Timpani,
Violino I, II, Viola, Basso continuo*

Klavierauszug

senza rip.

4

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - jah,

con rip.

con rip.

6

Aufführungsdauer/Duration: ca. 4 min.

© 1973 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 40.107/03

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

edited by
Günter Graulich
Klavierauszug:
Hans Georg Pflüger

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

denn Gott, der Herr, re - gie - ret all - mäch - tig, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 for the Lord God Om - ni - po - tent reign - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

denn Gott, der Herr, re - gie - ret all - mäch - tig, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 for the Lord God Om - ni - po - tent reign - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

denn Gott, der Herr, re - gie - ret all mäch - tig, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 for the Lord God Om - ni - po - tent reign - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

tasto solo Tutti

6

lu - ja, Hal - le - lu - ja, denn Gott, der Herr, re - gie - ret all -
 lu - jah, Hal - le - lu - jah! for the Lord God Om - ni - po - tent

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

A

mäch - - - - - tig, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -
 reign - - - - - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu -

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu -

- - - lu - - - ja, Hal - le - lu - ja, denn Gott, der
 - - - lu - - - jah, Hal - le - lu - jah! for the Lord

Hal - le - lu - ja, denn Gott, der
 Hal - le - lu - jah! for the Lord

2 1 2 3 5

26

ja, jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah,

ja, jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah,

Herr, re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja,

God Om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,

Herr, re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-ja,

God Om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,

29

Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah,

denn for Gott, the Lord Herr, re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,

denn for Gott, the Lord Herr, re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,

Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah,

32

dolce

le-lu-ja, le-lu-jah! Das Kö-nig-reich der Welt ist fort-be-

The King-dom of this world is be-

Hal-le-lu-ja, Hal-le-lu-jah! Das Kö-nig-reich der Welt ist fort-be-

The King-dom of this world is be-

le-lu-ja, le-lu-jah! Das Kö-nig-reich der Welt ist fort-be-

The King-dom of this world is be-

lu-ja, Hal-le-lu-ja, lu-jah, Hal-le-lu-jah! Das Kö-nig-reich der Welt ist fort-be-

The King-dom of this world is be-

37

an come das the Kö - nig - reich des Herrn und sei - nes Christ, und sei - nes
 come the King - dom of our Lord and of His Christ, and of His

an come das the Kö - nig - reich des Herrn und sei - nes Christ, und sei - nes
 come the King - dom of our Lord and of His Christ, and of His

an come das the Kö - nig - reich des Herrn und sei - nes Christ, und sei - nes
 come the King - dom of our Lord and of His Christ, and of His

6 6 6 4 2

41

Christ.
Christ;

Christ.
Christ;

Christ.
Christ;

Und er re - giert auf
 and He shall reign for

Christ, Und er re - giert auf im - mer und e - wig,
 Christ; and He shall reign for ev - er and ev - er, auf im - mer und

tasto solo T Tutti

45

Und er re - giert auf im - mer und
 and He shall reign for ev - er and

im - mer und e - wig,
 ev - er and ev - er, und er re - giert auf im - mer und

e - wig, und er re - giert, und er re - giert
 ev - er, and He shall reign, and He shall reign auf im - mer, auf

6 4 4+ 2

48

Und er re - giert auf im - mer und e -
 and He shall reign for ev - er and ev -

e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und
 ev - er, for ev - er and ev - er, for ev - er and

e - wig, und er re - giert auf im - mer und
 ev - er, and He shall reign for ev - er and

im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer, auf im - mer und
 ev - er and ev - er, for ev - er, for ev - er, for ev - er and

51

wig. Herr der Herrn,
 er. King of Kings,

e - wig. Herr der Herrn,
 ev - er. King of Kings,

e - wig, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 ev - er, for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

e - wig, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 ev - er, for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

NW 24

54

der Wel - ten Gott,
 and Lord of Lords,

der Wel - ten Gott,
 and Lord of Lords,

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

57

Herr der Herrn,
King of Kings,

...auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
...for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

60

der Wel - ten Gott,
and Lord of Lords,

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

63

Herr der Herrn,
King of Kings,

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

lu - ja, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
lu - jah! for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

66

der Wel - ten Gott, der Wel - ten Gott! Und er re -
and Lord of Lords, and Lord of Lords! And He shall

lu - ja, Herr der Herrn, der Wel - ten Gott!
lu - jah, King of Kings, and Lord of Lords,

lu - ja, Herr der Herrn, der Wel - ten Gott!
lu - jah, King of Kings, and Lord of Lords,

lu - ja, Herr der Herrn, der Wel - ten Gott! Und er re -
lu - jah, King of Kings, and Lord of Lords, and He shall

Handwritten: "S" HW

Handwritten: NW 5

Handwritten: B

70

giert, und er re - giert auf
reign, and He shall reign for

Und er re - giert, und er re - giert auf
and He shall reign, and He shall reign for

Und er re - giert, und er re - giert auf
and He shall reign, and He shall reign for

giert auf im - mer und e - wig, und er re -
reign for ev - er and ev - er, and He shall

Handwritten: T

Handwritten: A

Handwritten: S

Handwritten: T

73

im - mer und e - wig, auf im - mer und
ev - er and ev - er, for ev - er and

im - mer und e - wig, Herr der Herrn, auf im - mer und
ev - er and ev - er, King of Kings, for ev - er and

im - mer und e - wig, Herr der Herrn,
ev - er and ev - er, King of Kings,

giert auf im - mer und e - wig, Herr der Herrn, auf im - mer und
reign for ev - er and ev - er, King of Kings, for ev - er and

76

e - wig. Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, und er re -
 ev - er. Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah! and He shall
 e - wig, und er re - giert, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, und
 ev - er, and He shall reign, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah! and
 — und er re - giert, — und er re -
 — and He shall reign, — and He shall
 e - wig, und er re - giert, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, und er re -
 ev - er, and He shall reign, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah! and He shall

79

giert auf im - mer, auf im - mer und e - wig, Herr der
 reign for ev - er, for ev - er and ev - er, King of
 er He re - giert auf im - mer und e - wig, Herr der
 shall reign for ev - er and ev - er, King of
 giert auf im - mer, auf im - mer und e - wig, Herr der
 reign for ev - er, for ev - er and ev - er, King of
 giert auf im - mer, auf im - mer und e - wig, Herr der
 reign for ev - er, for ev - er and ev - er, King of

82

Herrn, der Wel - ten of Gott, Herr der Herrn, der Wel - ten
 Kings, and Lord of Lords, King of Kings, and Lord of
 Herrn, der Wel - ten of Gott, Herr der Herrn, der Wel - ten
 Kings, and Lord of Lords, King of Kings, and Lord of
 Herrn, der Wel - ten of Gott, Herr der Herrn, der Wel - ten
 Kings, and Lord of Lords, King of Kings, and Lord of
 Herrn, der Wel - ten of Gott, Herr der Herrn, der Wel - ten
 Kings, and Lord of Lords, King of Kings, and Lord of

85

Gott! Und er re giert auf im - mer und e -
 Lords, and He shall reign for ev - er and ev -

Gott! Und er re giert auf im - mer und e -
 Lords, and He shall reign for ev - er and ev -

Gott! Und er re giert auf im - mer und e -
 Lords, and He shall reign for ev - er and ev -

Gott! Und er re giert auf im - mer, auf im - mer und e -
 Lords, and He shall reign for ev - er, for ev - er and ev -

88

wig, Herr der Herrn, der Wel - ten of Gott, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 er, King of Kings, and Lord of Lords, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 er, for ev - er and ev - er, for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 er, for ev - er and ev - er, for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, Hal - le - lu - ja, Hal - le -
 er, for ev - er and ev - er, for ev - er and ev - er, Hal - le - lu - jah, Hal - le -

HW

91

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah!

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah!

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah!

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!
 lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah!

mf

Adl. II